Übersetzung

## Generalstaatsanwaltschaft der Russischen Föderation

## Militärhauptstaatsanwaltschaft

17. April 2002 Nr. 7u/3-39276-49

103160 Moskau K-160, per. Cholsunowa 14

#### REHABILITIERUNGSBESCHEINIGUNG

Herr/Frau

Gerber, Elisabeth

Geburtsjahr und -ort:

1926, Kalchau, Kreis Rudolstadt

Staatsangehörigkeit:

deutsch

Volkszugehörigkeit:

deutsch

Vor Inhaftierung wohnhaft:

Gotha

Letzter Arbeitgeber vor der

Putzfrau

Inhaftierung/beschäftigt als:

Wann inhaftiert:

23. September 1949

Wann und durch wen ver-

urteilt/verfolgt:

Der Verurteilung zugrunde-

liegende Paragraphen und

Strafmaß (Grund- und Zu-

satzstrafen):

Nach Art. 58-6 Abs. 1 und 58-11 des Strafgesetzbuches der RSFSR zu 25 Jahren Freiheitsentzug im Besserungs- und

17. Februar 1950, Militärtribunal der Garnison Halle

Arbeitslager ohne Konfiszierung des Eigentums.

Datum der Haftentlassung: keine Angaben vorhanden

Gemäß Art. 3 Pkt. "a" des Gesetzes der Russischen Föderation "Über die Rehabilitierung der Opfer politischer Repressionen" vom 18. Oktober 1991 wurde Elisabeth Gerber rehabilitiert.

Anmerkung: Die Entscheidung über die Rehabilitierung kann nicht als Grundlage für nicht im Einklang mit den geltenden gesetzlichen Bestimmungen und internationalen Verpflichtungen stehende Vermögensansprüche deutscher Staatsangehöriger dienen.

Leiter der 3. Abteilung der Verwaltung Rehabilitierung der Opfer politischer Verfolgung

[Siegel, Unterschrift]

S. W. Urasowski

[Bitte beachten: Die Namensschreibung auf diesem Formblatt erfolgt aufgrund der Schreibweise im russischen Original. Bei der Rückübertragung in lateinische Buchstaben kann es daher u.U. zu kleineren Unterschieden in der Schreibweise kommen.]



# ГЛАВНАЯ ВОЕННАЯ ПРОКУРАТУРА

"/7 " апреля 2002 г. № 7у/3-39276-49

103160, Москва, К-160, Хользунов пер., д.14

# СПРАВКА

(о реабилитации)

Гражданин: Гербер Элизабет

Год и место рождения: 1926 г., г. Кальхау, уезда Рудольштадт

Гражданин какого государства: Германии

Национальность: немка

Место жительства до ареста: г. Гота

Место работы и должность (род занятий) до ареста:уборщица

Дата ареста: 23 сентября 1949г.

<u>Когда и каким органом осужден (репрессирован): 17 февраля 1950 г.,</u> военный трибунал гарнизона г. Галле

Квалификация содеянного и мера наказания (основная и дополнительная): <u>ст.</u>ст.58-6, ч.1 и 58-11 УК РСФСР к 25 годам лишения свободы в ИТЛ, без конфискации имущества

Дата освобождения: сведений нет

На основании п. «а» ст.3 Закона РФ от 18 октября 1991 года «О реабилитации жертв политических репрессий» Гербер Элизабет реабилитирована.

Примечание: Решение о реабилитации не может служить основой для имущественных требований иностранных граждан, идущих вразрез с действующим законодательством и международными обязательствами.

Начальник 3 отдела Управления реабилитации

жертв политических репрессий

С.В. Уразовский